

Xojon carta-lə San Pablo xi kiskiì-lə xita naxandá-lə Cristo xi títsajna Colosas

*Kó tsò Pablo nga sīhixat'aà jñà xita naxandá-lə
Cristo xi títsajna Colosas*

¹⁻² Jñò xi xita naxandá-lə Cristo 'mì-nò xi jáñ titsajnaà naxandá Colosas nga kixi onguít'aà-lə Cristo, 'an xi Pablo 'mì-na ko 'ndse Timoteo titsanìhixot'aà-nòjēn nga 'an tsibíxáya-na Jesucristo nga k'oas'ín kjòmejèn-lə Nainá. Nainá xi Na'èn-ná, ko jè Jesucristo xi otíxoma-ná kàtatsjá-nò kjøndaà ko kjoaq'nchán ya ijìin inijima-nò.

Kó tsò Pablo nga tsjá-lə kjøndaà Nainá

³ Kjit'aà nàchrjein k'e nga nokjoat'aà-lajen Nainá xi it'aà tsajòn, 'biì-lajen kjøndaà Nainá xi Na'èn-lə Jesucristo jè xi otíxoma-ná. ⁴ Koií kjoaq-lə ngajen jyeé k'oas'ín kina'yà-jen nga ndaà mokjeiín-nò it'aà ts'e Cristo Jesús. Tikoaq matsjacha ngats'ii xita-lə Nainá. ⁵ Koií k'oas'ín 'nè-nò nga titsachiñá-lə nga tjoé-nò kjøndaà xi tíjnatjò-lə Nainá jáñ ngajmii; koni s'ín kjòchiya-nò k'e nga kina'yà 'én ndaà-lə Nainá xi kjoaq ts'e Cristo xi nguì kjoakixi. ⁶ Tijè-ne jè 'én ndaà-lə Nainá xi kjoaq ts'e Cristo xi jye k'oas'ín kina'yà, 'ñó tìnokjoáya nga títsa isò'nde ko 'ñó kjìn xita nchifatjìya-lə kjøhítsjeèn-lə koni s'ín komàt'ioòn jñò k'e nga jahatjìya-lə kjøhítsjeèn-nò nga jahas'en-jiùn-nò kjøndaà-lə Nainá xi nguì kjoakixi. ⁷ K'oaqá s'ín

tsakóya-nò Epafras jè xita xi matsjacha-jen nga taña nìxákjoò-jen it'aà ts'e Nainá; nga jè Epafras, jngóò chí'nda-lä Cristo xí kixi síxá xi it'aà tsajòn.
⁸Jyeé tsibénojmí-najen nga jè Iníma Tsjeè-lä Nainá síkítsjeèn-nò nga ndaà matsjacha xita.

⁹K'è nga kina'yà-jen, mìkiù nìjchàajìñ-jen nga bìtsi'batjì-nòjen. K'oqá s'ín nìjét'aà-lajen Nainá nga ngui ndaà kàtásíchiya-nò koni s'ín mejèn-lä jè; jè Iníma Tsjeè-lä kàtatsjá-nò kjohítsjeèn ko kjoachjìne. ¹⁰Tikoqá nìjét'aà-lajen nga k'oqas'ín tìjchá yijo-nò koni s'ín ok'in-lä nga siìjchá yijo-lä xi xita-lä Nainá, nga kjit'aà naçhrjein k'oqas'ín t'een koni s'ín mejèn-lä, nga k'oqas'ín t'een ngats'iì kjoqá xi ndaà tjín ko nga ìsä ndaà jchàxkon yá-né xi Nainá. ¹¹K'oqá tis'ín nìjét'aà-lajen Nainá nga tse nga'ñó kàtatsjá-nò koni s'ín tjín nga'ñó-lä xi mìkiù fehet'aà, mé-ne nga kixi kítsajna-nò nítä mé kjoqá xi sàkò-nò, tìkoqá s'e-nò kjoatsejta ko kjotsja. ¹²Tjiì-lä kjondaà Nà'èn-ná nga jè kisikítsajnandaà-nò nga tìkoqá tjoé-nò kjotjò xi jè jye tjíndaà-lä jáñ ngajmiì ñánda iseèn choòn nga tsjá-lä ngats'iì xita-lä xi yaç chja-ne naxàndá-lä Nainá. ¹³Nainá kisikítsajnandeíí-ná it'aà ts'e nga'ñó-lä xita neií jè xi otíxoma ñánda jñò choòn; yaá kisikítsajna-ná ñánda tíhotíxoma Ki'ndí-lä xi 'ñó matsjakeè, ¹⁴jè xi ko jní-lä tsibíchjítjì-ná nga kisikítsajnandeíí-ná tìkoqá kisìjchàat'aà-ná jé-ná.

Jè Cristo týjna ítjòn-lä ngats'iì xi tsejèn ko xi mìkiù tsejèn

¹⁵Ní saá jngóò xita beèxkon Nainá tånga jè Ki'ndí-lä tsakó-lä xita yá-ne xi Nainá. Nga jè Ki'ndí-lä xi týjna ítjòn-lä ngats'iì xi kisindaà isò'nde.

16 Nga ko Cristo, Nainá tsibíndaà yije xi tjín nga-jmìì ko xi tjín it'aà nangui, xi tsejèn ko xi mìkiù tsejèn, ngats'iì nga'ñó xi tjín ijìlin isén, xi títsajna ítjòn, xi otíxoma, xi xá ítjòn tjín-la, ko jñà nga'ñó xi mìkiù tsejèn-ná; it'aà ts'ëé Cristo kisindaà yije-ne ko ts'e-né. **17** Cristo, ìsaá kjòtseé tijna mì k'oqa-ne ngats'iì tsojmì xi tjín, ko jè tsjá-la nga'ñó ngats'iì tsojmì mé-ne nga ndaà kítsajna-ne. **18** Jè Cristo tijna sko-la naxandá-la nga tijè-ne yijo-la ko it'aà ts'ëé kjòts'ià-ne. K'ë nga jaáya-la Cristo it'aà ts'e kjoabiyaà, jè tsibijna ítjòn-la it'aà ts'e xita xi faáya-la mé-ne nga jè kíjna ítjòn-la nita mé xi tjín. **19** Nainá k'oqa s'ín kisaseèn-la nga jngòò k'aá ya tsibijnajìùn yijo-la Cristo, **20** nga it'aà ts'ëé Cristo, Nainá tsajoóndaàko yije-ne ngats'iì xi tjín isò'nde ko xi tjín ngajmìì; it'aà ts'e jní-la Jesucristo xi kixíxteèn jáñ it'aà krò, Nainá kisikijne 'nchán kjoa.

21 Jñò, nga sa ítjòn, tikoqa titsajnat'aàxìn-la Nainá; kondràá tsanguì-la ya ijìlin inimà-nò, koií kjoa-la nga ch'o tjín kjoa xi k'i'nè. **22** Tanga indei jyeé ndaà tsajoóko-nò Nainá koií kjoa-la jè kjo'in xi kisikjeíñ Cristo it'aà nangui k'ë nga k'en. Koií k'oqs'ín kis'iìn-ne mé-ne nga tsjeeè kítsajnaà-nò, ko nimé jé xi s'e-nò ko nimé xi ch'o kítjonguió nga nguixkon Nainá. **23** Kjoa koi mochjeén-né nga kixi titsajnako koni s'ín mokjeíñ-nò. Ko kì binchat'aàxìn-la kjoa xi titsachiñà-la it'aà ts'e 'én ndaà-la Nainá xi kjoa ts'e Cristo, 'én xi jye kina'yà-la. Jè 'én jè, xki xi jáñ tñokjoàyajiìn-la xita kóhókji isò'nde; ko 'an xi 'mì-na Pablo, 'aán kjònggatsja nga okoòya 'én.

Xá-la Pablo

24 I'ndej matsjaá-nä nga kjo'in tìsìkjiaán xi kjoä tsajòn nga k'oqá s'ín tísíngoaà jjìn yijo-nä koni s'in chijat'aà-na kjo'in xi kitsjaà-na Cristo xi kjondaà ts'e naxandá-lä nga tijé-ne yijo-lä. **25** 'Aán tísíkjeén-na Nainá nga 'an tísixákoaa naxandá-lä, xá xi kisingatsja-na xi kjondaà tsajòn nga nguì ndaà kènojmiá 'én ndaà-lä, **26** jè 'én xi tijna'ma-lä Nainá nga tìsa tåts'en-lä kjoä, tånga nàchrjein i'ndej, Nainá jyeé tsakó-lä xita-la. **27** Jè Nainá k'oqá s'ín kjòmejèn-lä nga tsakó-lä jñà xita-lä kó s'ín tjín kjoä'ma-lä xi 'ñó jeya tijna xi kjondaà ts'e xi mitsà xita judío. Jè kjoä'ma, jè-né nga jè Cristo tijnajiùn inima-nò jñò xi mitsà xita judío 'mì-nò, k'oqá ma-ne nga titsächiñà-lä jñò kjoajeya-lä Nainá xi tsjá-nò ján ngajmii.

28 K'oqá s'ín nokjoàyajiùn-lajen ngats'iì xita jt'aà ts'e Cristo; 'ñó nokjoàko-jen nga nguì kó kjoachjine okoöya-lajen mé-ne nga ngats'iì xita xi fit'aà-lä Cristo nimé chijat'aà-lä jè nàchrjein k'e nga ngajen siìngatsja-jen nga nguixkon Nainá. **29** K'oqá ma-ne nga 'ñó tibinè-lä yijo-nä nga tísixá, tísíkjeén jè nga'ñó xi tsjá-na Cristo.

2

1 Mejèn-na nga ndaà kàtasijiùn-nò, nga 'ñó tìkjaàn-tji-nò jt'aà tsajòn kó jñà xita-lä Cristo xi títsajna ján naxandá Laodicea, kó jt'aà ts'e ngats'iì xita xi k'ee kiì beèxkon-na. **2** Koií k'oqas'ín tìkjaàn-tji-nò mé-ne nga kàtas'e-lä nga'ñó inima-nò kó mé-ne nga jè kjotsjacha xi tjín-nò siükitsajnjtin-nò. Jè xi mejèn-na nga lsä ndaà kokixi kjohitsjeèn-nò nga nguì ndaà kochiya-nò jè kjoä xi tjí'ma-lä Nainá xi Na'èn-ná. Jè kjoä'ma

jè, jè-né Cristo. ³ Nga ta jè Cristo tjín-lä ngats'iì kjohítsjeèn kó kjoachjine xi 'ñó chjí-lä. ⁴ Koií k'oqas'in tìxan-nò nga mì yá xi skónachan-nò nga siìkjeén 'én xi ndaa tsò tànga mìtsà 'én kixi. ⁵ Nas'ín mìtsà ya tìjnako-nò, tànga inimá-na tìsìkítsjeèn kjit'aà-nò. Matsjaá-na nga tì'be nga kixi titsajtión koni s'ín onguíkoo yijo-nò tikoá kixi titsajnaà nga mokjeiín-nò it'aà ts'e Cristo.

Kjondaà xi tjín-ná nga Cristo titsajnakooá

⁶ Koni s'ín kòkjeiín-nò it'aà ts'e Jesucristo xi otíxoma-nò, k'oqá tìs'ín kixi tìjtát'aà kjit'aà-lä ⁷ koni jngoo yá xi nangá fi imá-lä kó koni jngoo ni'ya xi tísindaàsòn-isa nga kàtakixiya jè kjoá xi mokjeiín-nò koni s'ín kichita'yà; kó tjií kjit'aà-lä kjondaà Nainá.

⁸ Tìkindaa yijo-nò nga mì jñà skónachan-nò xítä xi 'én ndiso chjá xi ní mé chjí-lä. Jñà kjohítsjeèn koi, tà yaá nchrobá-ne it'aà ts'e xi tåxki xítä koni tsò kjotíxoma xi tjín isò'nde, mìtsà kjotíxoma ts'e Cristo.

⁹ Yaá tìjnajiìn yijo-lä Cristo yá-ne xi ngui jè sobà Nainá nga nimé chijat'aà-lä. ¹⁰ Nga Cristo titsajnakoo, tjín yije-nò nítä mé xi mochjeén-nò. Jè Cristo otíxoma-lä ngats'iì nga'ñó kó kjotíxoma xi mìkiì tsejèn. ¹¹ Tikoá it'aà ts'e Cristo kisit'aà chibá-nò kjoá ts'e circuncisión, tànga mìtsà jè xi tsja xítä bít'aà chibá-lä yijo-ná, jè-né nga jè Cristo tsibít'aà chibá-lä inimá-nò k'e nga jaàxìn jé xi tjín-lä yijo jé-nò. ¹² Tikoá k'e nga komà bautizar, k'oqá ngaya-lä koni tsà ya kisihijiìn-t'aà-lä Cristo xi kjoá ts'e jé-nò. K'oqá tìs'ín jaáya-nò koni s'ín jaáya-lä Cristo koií kjoá-lä nga mokjeiín-nò nga'ñó xi tjín-lä Nainá nga komà kiskímiiltjen Cristo it'aà ts'e kjoá biyaà. ¹³ Jñò, nga sa ítjòn, titsajnaà

k'en-nò it'aà ts'e Nainá koi kjoaq-laq jé-nò nga jè Cristo k'j'eè kiì bít'aà chibaq-laq inima-nò nga faáxìn jé xi tjín-laq yijo jé-nò. Tanga i'ndei, Nainá jyeé kisiktsajnakon-nò kó Cristo nga kisijchàat'aà-nò ngats'iì jé-nò. ¹⁴ K'oqá ngaya-laq koni tsà jye kisikjeheya-ne xojon xi kitjámiì'nga xi kondra tsaján. Jaàxìn-ne, yaá tsohójnat'aà krò ñánda k'en-t'aà Cristo. ¹⁵ Jñà nga'ñó xi tjín ijìn isén kó ngats'iì xi otíxoma, Nainá jaàxìn yije-laq nga'ñó-laq. Yaá kisikijne-laq k'e nga jè Cristo k'en-t'aà krò. Kó ngats'iì xita, yaá kijtseè nga kisichja.

Kjotíxoma-la xita xi miì kiì fit'aà-laq Cristo

¹⁶ K'oqá ma-ne jñò, kì kiì nìs'in-laq xita xi chjajno-nò nga tsò-nò nga mìkiì nìkitasòn kjoaq ts'e tsojmì xi chine, xi 'yò, kjoaq ts'e s'eí xi bitjo, kjoaq ts'e nga otsejèn xitsé ijngoo k'a sá, kó ts'e naçchrjein nìkjáya. ¹⁷ Ngats'iì kjoaq koi, k'oqá ngaya-laq koni tà 'nguién-laq kjoaq xi iskan j'ìì; tanga jè xi ngui kjoaq kixi, jè Cristo. ¹⁸ Kì kiì biì'nde nga faáxìn-nò jè kjondaà xi jye titsajnajñoò jñà xita xi beèxkón àkjale; k'oqá tsò-laq yijo-laq nga mìtsà xita 'nga ikon. Jè xi mejèn-laq nga jñò k'oqá tis'ín s'een. Jñà xita koi tsò-né nga inga nijñá kis'enojmí-laq kjoaq jè, kó 'ñó 'nga síktsajna yijo-laq xi ta kjohítsjeèn ts'e, tanga nimé chjí-laq. ¹⁹ Xita koi mìtsà ya ndaà fit'aà-laq Cristo. Nga jè Cristo tíjna sko-laq naçxandá-laq kó jè tsjá-laq kjohítsjeèn kó nga'ñó kó jè síktsajnjaitín xita-laq koni s'ín ma yijo-ná nga jñà naxá-ná bítéya nindaà-ná, mé-ne nga ndaà siixá-ne naçxandá-laq Cristo koni s'ín mejèn-laq Nainá.

²⁰ Jñò, tañaaá k'en-koo Cristo, k'oqá ma-ne nga mìkiì ti tjí'nde-nò nga jñà síkitasòn kjotíxoma xi tjín

isò'nde. ¿Mé-ne tákó k'oqas'ín 'nè-nò koni tsà kjoaq ts'e isò'nde otíxoma-nò nga nìkitasòn-nò kjotíxoma ²¹ xi tsò: "Kì kiì nìkojì tsojmì koi, kì kiì chiniì, kì ndsejjì nìko-ne?" ²² Jñà kjotíxoma koi, tà ts'eé tsojmì xi chija k'e nga tímochjeén. Tà kjotíxoma ts'e xítá-né koni s'ín okóya. ²³ Jñà kjotíxoma koi, k'oqá s'ín 'ya-là koni tsà tjín-là kjoachjine tanga mìtsà kixi kjoaq. Ngà síjé-ná nga ndaaà sìkitasoán kjoaq xi 'in tjín mé-ne nga ndaaà jchaxkoán kjotíxoma xi tjín-là ingo; tìkoqá tsò-né nga mochjeén nga mì xítá 'nga ikon komaá, kò nga kínè-lá kjo'in yijo-ná. Tanga jñà kjoaq koi njimé chjí-là, nga mìkiì ma osikò-ná nga nìkítajnaá jñà kjoaq ch'o xi síjé yijo-ná.

3

¹ Jñà kjoaq tìncchátsjioò kjondaà xi tjín ngajmiì ya ñanda tijna Cristo nga ya tijnat'aà chrja kixi-là Nainá, koií kjoaq-là nga ya jaáyakjoò-nò kò Cristo, ² Koií tìkítsjeèn kjit'aà mé kjoaq xi tjín ngajmiì, kì koií nìkítajeèn kjoaq xi tjín isò'nde. ³ Ngà jñò, jyeé k'en kjoaq ts'e isò'nde, kò jè kjoabinachon xítse xi tjín-nò nga ya titsajnakoo Cristo, yaá tijnatjò nga nguixkon Nainá. ⁴ Jè Cristo, jè-né xi kjoabinachon-nò; k'e nga jè xi kòtsejèn ijngoo k'a, jñò, tìkoqá yaá kòtsejèn-koo nga jeya kítsajnaà.

Xi kjoaq jchínga kò xi kjoaq xítse

⁵ Tikítsajna kjoaq ch'o xi síjé yijo jé-nò xi kjoaq ts'e isò'nde: koni jñà kjoaq chijngui, kò kjoaq tjé kò kjoaq ch'o xi sasén-là yijo-nò kò ngats'iì kjoaq ch'o xi fahajiìn-nò, kò nga kjin tsojmì mejèn-nò. Kjoaq jè tijé-ne koni tsà xkósòn yaxkón. ⁶ Koií kjoaq-là nga kjo'in tsjá-là Nainá jñà xítá xi mìkiì 'nchréñijon-là.

⁷ Jñò, t_íkooáá k'oqáá tjín kjoá xi ki'nè kjótseé k'e nga ya titsajnjñoò kjoá xi ch'o tjín. ⁸ Tanga i_jndei t_íkitsajna yiye kjoá koi: jñà xi kjoá jti, k_o jñà xi kjoá ts'en, k_o jñà kjoá xi ch'o tjín, k_o jñà kjoá xi nokjoàjno-la x_itá, k_o jñà 'én xi ch'o tsò nga nokjoà. ⁹ Kì 'én ndiso nokjoàk_o xingui_o nga jyeé kich-jaàxìn-là yijo-nò kjoá jchíngá-nò k_o ngats'i_í kjoá xi ki'nè nga sa kjótseé. ¹⁰ Jyeé kichjoé xi kjoá xitse. Jyeé jahatjilya-l_a kjohítsjeèn-nò. K'oqáá s'ín tímáxitseya koni kji isén-l_a Nainá xi tsibíndaà-nò skanda kóni nga lsá ndaà jcháxkoòn yá-ne xi Nainá. ¹¹ I_jndei, mì t_í kii 'ñó mochjeén-ne yá-né xi x_itá griego, o yá-né xi x_itá judío, yá-né xi tjít'aà chibá-l_a, o yá-né xi kjoá ts'e circuncisión, yá-né xi x_itá xín nangui-l_a k_o yá x_itá-ne xi imá tímajchá, yá-né xi chí'nda tijna'ñó, o yá-né xi tijna'deí. Jè Cristo xi lsá 'ñó chjí-l_a; k_o jè xi tijna'jiln inimá-l_a ngats'i_í x_itá-l_a.

¹² Jñò xi xó k'oqas'ín jaàjiln-nò Nainá k_o xi ngui x_itá tsjeè-l_a maà nga ndaà matsjakeè-nò, k'oqáá s'ín chjoé xi kjoá xitse nga kàtahimacha x_itá; kàtas'e-nò kjondaà; kì 'nga matakòn; in-daàkjoá t'een; k_o kàtas'e-l_a kjoatsejta inimá-nò. ¹³ Nitá mé kjoá xi tjín-nò t_íkjeíl-là xingui_o, tijchàat'aà-là xingui_o tsà mé kjoá xi ch'o sík_o-nò. Jñò, k'oqáá tis'ín t'een, koni s'ín kisík_o-nò Cristo nga kisiijchàat'aà-nò. ¹⁴ Jè xi tijna ítjòn ts'e kjoá koi, jè-né nga t_ítsjacha xingui_o, nga jè kjoatjòcha xi ndaà síkítsgajntín-ná. ¹⁵ Kjoá'nchán-l_a Cristo ndaà kàtatíxoma ijiln inimá-nò; nga Nainá xó k'oqáá s'ín kìchjá-nò nga 'nchán k_ítsajnak_o xingui_o mé-ne nga ta jingoò yijo k_oma-nò. Ko mochjeén-né nga

kjit'aà náchrjein tjiì-là kjøndaà Nainá.

16 Jè 'én-lä Cristo 'ñó ndaà kàtasijiìn kjit'aà ya ijììn inìmá-nò. Tákoya-là xinguiòo ko tikixjyaà nga tikjeén kjoahítsjeèn xi tjín-lä kjoachjine. Tijndá-là Nainá nga tjiì-là kjøndaà xi tijììn inìmá-nò; tijndá-là sò ts'ë salmo, ko sò xi jeya síkjna Nainá, ko sò xi ya nchrobá-ne ya ijììn inìmá-nò.
17 Ngats'iì 'én xi nokjoà ko ngats'iì xá xi 'nè, it'aà ts'ë Jesucristo xi otíxoma-ná koat'een. Ko it'aà ts'ë Jesucristo tjiì-là kjøndaà Nainá xi Na'èn-ná.

Kjoa xi mochjeén nga siìkitasòn xita-la Cristo

18 Jñò íchjín xi x'in tjín-nò, nangui titsajna-là x'in-nò koni s'ín ok'ìn-lä jñà xítä-lä Cristo. **19** Jñò xi íchjín tjín-nò, tjòcha jchäa íchjín-nò, kì toòn 'yaà.

20 Jñò xi jxti 'mì-nò, ndaà tjiná'yañijon-là xítä jchíngä-nò, nga jè Nainá ndaà sasén-lä kjoa koi.
21 Jñò xi Na'èn 'mì-nò, kì taxkì siì nokjoàkoo jxti-nò mé-ne nga mì sìkàjeèn-lä ikon.

22 Jñò xi chí'nda maà, ndaà tikitasòn yije-là nei-nò i it'aà nangui; kì tà k'eé nìxá k'e nga tikotsejèn-nò nga ta jè xi mejèn-nò nga ndaà kitsajnakoo. Nguì koó inìmá-nò nga tikitasòn-là koií kjoa-lä nga yaxkón Nainá. **23** Nitá mé kjoa xi s'een, ngui kqó inìmá-nò nga t'een koni tsà it'aà ts'ë Na'èn-ná titsanìkitasòn ko mìtsà it'aà ts'ë xi taxkì xita. **24** Jyeé 'yaà nga jè Na'èn-ná Jesucristo tsjá-nò chjí-nò nga tjoé-nò jè kjojtò xi tsjá-nò Nainá nga jxti-lä maà koi kjoa-lä nga jè titsanìxát'aà-là Jesucristo xi otíxoma-nò. **25** Tanga jè xi ch'o tjín kjoa xi s'ín, k'oqá s'ín kochjí-lä koni tjín kjoa ch'o xi s'ín. Nainá mìtsà faájiñ xita, ngásòn ngáya fiko ngats'iì.

4

¹ Jñò xi nei-lä xá ma, ndaà tíkqo jñà xítä chi'nda-nò koni s'ín tjín xi kjoä kixi, nga jñò 'yaà-nò nga tíkoä tjín jngoo-nò xi Nei-nò ma ján ngajmiì.

² Kì bìkjoàn-là nga nokjoàt'aà-là Nainá; kjit'aà nàchrjein titsajnandaà nga tínókjoä't'aà-là kó tjii-là kjondaà Nainá. ³ K'oqá tís'ín titsi'batji-nájen, mé-ne jè Na'èn-ná kàtatsjá'nde nga kóma kénøjmi-jen 'én-lä Cristo xi tjí'ma-lä Nainá nga sa ítjòn; nga koií kjoä-lä nga ndayá tíjnäa'ya. ⁴ Titsi'batji-ná mé-ne nga s'e-na nga'ñó nga ndaà kixi kichjàjiìn-lä xítä koni s'ín tjínè-lä nga kichjà.

⁵ Jñò, ndaà tíkjeén kjohítsjeèn-nò mé-ne nga ndaà kítsajnakoo jñà xítä xi mìkiì beèxkon 'én ndaà-lä Nainá xi kjoä ts'e Cristo. Ndaà tíkjeén nàchrjein xi tí'biì-nò nga kós'ín tíkitasòn. ⁶ K'e nga chikqo xítä, jñà 'én tínókjoäa xi ndaà tsò kó xi ndaà sasén-lä mé-ne nga kóma síkátji-lä 'én xi skonangui-nò.

Kó tsò Pablo nga síhixat'aà xítä

⁷ Ngats'iì kjoä xi tímät'ian, jè keènojmí yije-nò jè 'ndseeé Tíquico xi 'an 'ñó ndaà matsjaké nga jè ndaà síchját'aà-na koä ndaà nìxákjoò-lajen Nainá. ⁸ Koií xá tískasén-nò nga kéenojmí-nò xi it'aà tsajen kós'ín titsajna-jen kó mé-ne nga kàtatsjá-nò nga'ñó ts'e inimä-nò. ⁹ Tíkoqá ya tibáhijtakó Onésimo xi xítä tsajòn, xi 'ndsè ma it'aà ts'e Cristo. Nga xítä kixi-né kó 'ñó matsjacha-jen. Jñà keènojmí-nò mé kjoä xi tíma ijndé.

¹⁰ Jè Aristarco xi täña titsajnaya-jen ndayá, tísíhixat'aà-nò. Ko jè Marcos xi ti xíkjín ma Bernabé tíkoä tísíhixat'aà-nò. Jyeé kis'enojmí-nò it'aà

ts'e Marcos; tsà ya kijchòkon-nò, t'een kjondaà ndaà chjoétjò. ¹¹ Tíkoaqá tísíhixat'aà-nò Jesús xi tíkoaq Justo 'mì. Tà jñà-né xi xítä judío xi mokjeiín-lä xi k'oas'ín 'ñó ndaà nchisíxákø-na it'aà ts'e kjotíxoma-lä Nainá ko 'ñó ndaà síjehikon-na. ¹² Epafras, xi chí'nda-lä Cristo, tíkoaqá tísíhixat'aà-nò nga xítä tsajòn-nò. Kjit'aà nachrjein bìtsi'batjì-nò mé-ne nga ngui kixi kítsajnaà koä ndaà kítsajnandaà nga sikitasòn mé xi mejèn-lä Nainá. ¹³ An, ndaà tibe nga jè Epafras 'ñó síkájno xi it'aà tsajòn ko it'aà ts'e xítä xi tit'sajna ján naxandá Laodicea ko xi tit'sajna ján naxandá Hierápolis. ¹⁴ Tísíhixat'aà-nò Lucas jè xi chjinexkiì xi 'ñó matsjacha-jen, tíkoaq tísíhixat'aà-nò jè Demas.

¹⁵ Xi it'aà ts'an tìixat'aà-ná jñà 'ndseeé xi tit'sajna ján naxandá Laodicea, ko jè chjoón tichjaá Ninfa, ko ngats'iì xítä naxandá-lä Cristo xi ya bixoña ni'ya-lä. ¹⁶ K'è nga jye kíxkejiìn-lä xinguioo xojon jè, tíkoaqá kàtaxkejiìn-lä naxandá-lä Cristo xi tit'sajna ján Laodicea; koä jè xojon xi ts'e Laodicea tíkoaqá tíxkejñoò. ¹⁷ Koatìn-lä jè Arquipo: kàtasíkitasòn xá xi kítsjaà-lä Cristo.

¹⁸ Nga jye tífehet'aà xojon jè, koó ndsaa tìkjìì-nò 'an xi 'mi-na Pablo, nga tisíhixat'aà-nò. Tíkítsjeèn nga ndayá tìjna'ya. Jè kàtìjnako-nò kjondaà-lä Nainá. K'oä s'ín kàtama.

**'Én-la Nainá xi kjoa ts'e Jesucristo
New Testament in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl
Mazateco de S Jeronimo Teccoatl; maa
(MX:maa:Mazatec, San Jerónimo Tecóatl)**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, San Jerónimo Tecóatl [maa], Mexico

Copyright Information

© 2013,Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

© 2013,Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
9f778253-d34e-5037-af35-7bca16479aa0